

Numéro 400!



© Kaarina Lorenzini - Ecole de Pont-Rouge

POUR PROLONGER L'ÉTÉ...

DÉCOUVREZ L'AGENDA DE LA RENTRÉE!

5^{ème} Chapel Festival

C'est une édition originale que vous proposent cette année les organisateurs du Chapel Festival, autour de reprises de grands groupes de rock'n'roll, de funk et d'électro. Un événement multigénérationnel, festif et entièrement en plein air vous attend les 12 et 13 septembre au Parc de la Chapelle!

Programme en p. 3

Chrono Festival

Le samedi 30 août de midi à minuit, les associations "La Virgule" et "Jeanne et Bianca" vous donnent rendez-vous sur la place du 1^{er}-Août pour participer au Chrono Festival. Au programme, des concerts, des activités ludiques et des sessions de stand up en faveur des sans-abris.

Plus d'infos en p. 5

Concert pour Haïti

C'est en l'Eglise du Christ-Roi que se déroulera, le 11 septembre à 11h, une "Matinale d'Automne pour Haïti". Trois anciens musiciens de l'OSR unissent leurs archets pour un concert exceptionnel au profit des trois institutions soutenues par l'association Lumière pour Haïti.

Détails en p. 3

EDITORIAL

C'est dans une ambiance caniculaire que les enfants et les familles lancéennes ont repris le chemin de l'école et du travail. Mais tout a une fin et des températures plus clémentes nous attendent dans les prochaines semaines. De quoi profiter pleinement des nombreux festivals, fêtes de quartier et manifestations en tous genres qui se profilent! "Le Lancéen" déborde de propositions alléchantes que vous découvrirez en parcourant ses pages. Bonne consultation!

Dans un autre registre, depuis le début de l'été, trois nouvelles caissettes du "Lancéen" ont fait leur apparition dans la commune, plus précisément aux arrêts TPG Quidort, Etoile et Stade de Genève. Malheureusement, l'une d'entre elles a déjà été vandalisée! Une attitude regrettable que nous déplorons, et qui reflète une situation que nous connaissons en particulier à l'arrêt des Esserts où notre caissette subit toute sorte d'outrages, à longueur d'année. Des incivilités lamentables face auxquelles nous sommes impuissants... Quelle tristesse!

Kaarina Lorenzini, Rédactrice en chef

Sommaire

Culture	2
Familles	7
Vie associative	8
Sports & Loisirs	15
Instantanés	20
Agenda "Mairie Infos"	23

Impressum



Président : Marco Föllmi

Administratrice : Liza Dilonardo

Rédactrice en chef : Kaarina Lorenzini

Rédaction : 1, chemin du Salève – 1213 Petit-Lancy
Tél. 022 794 94 55 – redaction@lelanceen.ch
www.lelanceen.ch

Administration : CP 13 – 1213 Petit-Lancy 1

Publicité : Annick Bounous – 70, rte du Pont-Butin,
2^e étage, Petit-Lancy – Tél. 022 743 17 69
pub.lelanceen@bluewin.ch

Concept graphique : Siska Audeoud, atelier Hadès

Impression : Molesonimpressions.ch

Papier FSC issu de sources responsables,
encres végétales sans cobalt

Délai rédactionnel numéro d'octobre 2025 :

5 septembre 2025

ISSN 1663-8360 - Abonnement: Fr. 20.- pour 9-10 numéros

IBAN: CH91 0900 0000 1202 2050 2

Fondé en 1963

Concerts de Lancy

Les Concerts de Lancy se réjouissent de vous accueillir pour cette deuxième partie de saison qui s'annonce bien remplie entre concerts à la cave Marignac et aussi dans les différents églises de Lancy. Voici le programme pour le mois de septembre:



DUO DE GUITARES CLASSIQUES > Cruz & Souper > Dimanche 7 septembre | 17h00

Eglise Sainte-Trinité, av. Eugène-Lance 2, Grand-Lancy

Le duo Cruz & Souper, formé en 2014 par Diego Cruz et Lorena Souper, mêle guitare classique, folk chilien et créations contemporaines avec des arrangements originaux. Lauréats internationaux, ils se produisent en Amérique latine et en Europe.



CONCERT DE JAZZ ET CLAQUETTE > Trio Improv'iste > Samedi 20 septembre | 20h00

Cave Marignac, av. Eugène-Lance 28, Grand-Lancy

Le Trio Improv'iste de Laurent Bortoletti réinvente le jazz en transformant les claquettes en instrument rythmique central, fusionnant danse et musique dans un dialogue vivant. Depuis 2006, il explore un univers polymorphe et improvisé, nourri par des influences musicales du monde entier.

GRANDE SOIRÉE "BACK TO THE CAVE" > Samedi 27 septembre | Dès 18h30

Cave Marignac

CONCERTS OFFERTS! Grande soirée de rentrée sous le signe de la musique et la fête avec deux groupes de la scène genevoise et un dj! Buvette et petite restauration sur place.



19h00 - Vintage Jazz Quartet

Standards de jazz (1920-1940) et réinterprétations de morceaux plus récents dans une ambiance élégante avec la chaleur acoustique et l'improvisation typiques du swing et du jazz traditionnel.

21h00 - Les Poules à Pépé

Combo éclectique et francophone au groove clinquant; les poules à pépé cisèlent avec bonheur les tympans de la scène alternative genevoise depuis plus d'un quart de siècle. Incontournable!



22h30 - Dj



Concerts de Lancy

cp 672, 1213 Petit-Lancy 1 – Tél. 022 757 15 63 – E-mail: info@concertsdelancy.ch
www.concertsdelancy.ch – https://www.instagram.com/concerts_de_lancy

(culture & rencontre)

COURS • CINÉMAS • CONFÉRENCES

COLLÈGE DE SAUSSURE

Vieux-Chemin d'Onex 9 – 1213 PETIT-LANCY

Direction le plaisir d'apprendre



Pour cette rentrée, quelle direction prendrez-vous sur la route de la connaissance et de l'épanouissement? Apprendre une nouvelle langue? Pratiquer une activité de détente? Développer un de vos talents artistiques? Etoffer votre culture générale? Comprendre le fonctionnement des réseaux sociaux? Nous vous proposons un grand choix de modules et de cours dispensés par des enseignants expérimentés et dynamiques.

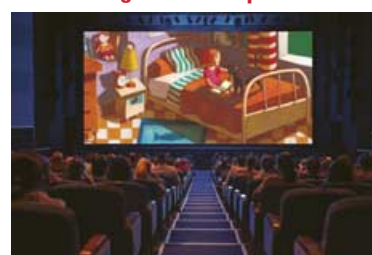
La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure, Vieux-Chemin-d'Onex 9, Petit-Lancy.

Renseignements:

info@culture-rencontre.ch

T. 022 388 43 66

Le cinéma grand écran pour enfants



Faire vivre aux enfants d'aujourd'hui l'émotion de leurs premiers films vus dans une salle de cinéma: bien calés dans leur siège, l'immense écran inondé de lumière, les mirettes fascinées par

des personnages gigantesques, l'immersion sonore dans les dialogues et les musiques de film. Une expérience unique!

Chacun des films proposés est le résultat d'une recherche attentive et d'un pré-visionnage systématique, pour arriver à une programmation équilibrée et adaptée aux graines de cinéphiles.

CinéKid, 2 mardis par mois environ à 16h45, à partir de mi-septembre.

Programme sur www.culture-rencontre.ch/category/cinema/Aula du Collège de Saussure 9, Vieux-Chemin d'Onex

1213 Petit-Lancy

Tarif: 10.-, formules d'abonnement

Pas de carte de crédit

A l'Espace Gaimont / ghpl

C'est la rentrée à l'Espace Gaimont, nous vous proposons de venir voir deux belles expositions, deux artistes, deux thèmes, une même passion: l'Art!

Vendredi 5: vernissage en musique
19h30-20h "Rarefun" soul, folk N'more.
exposition dès 18h30-21h

Samedi 6: 10h-12h30 / 14h-18h

Dimanche 7: 10h-12h30 / 14h-17h
L'artiste Pamela Chiuppi vous invite à son exposition de photographies en noir et blanc. "Symbioses" entre nature et vie quotidienne, l'instant où l'œil capte l'émotion, une photo prend vie...

Vendredi 26: vernissage dès 18h30

Samedi 27: 11h-18h

Dimanche 28: 11h-17h

Catherine Demière vous invite à son exposition "derrière le Salève" les 26, 27 et 28 septembre. Cette exposition est le fruit d'un tête-à-tête de neuf mois avec l'emblématique montagne genevoise. Cette artiste lancée depuis de nombreuses années nous partagera sa vision personnelle du Salève à travers différentes techniques: linogravure, encres, pastels, aquarelle et acrylique. Le Salève, omniprésent dans son quotidien, devient le point de départ d'un travail d'exploration et d'introspection.

La création artistique est pour elle une source de ressourcement, proche d'une forme de méditation. Nous vous invitons à venir voir cette artiste qui nous parle de son Salève.

Prochainement

Le samedi 4 octobre, venez à notre Braderie d'Art. Découvrez des pièces artistiques créées par les artistes de Gaimont à petits prix, une magnifique exposition de photographies "Looking for Algeria" présentée par l'artiste Nora Teylouni photographe, **les 11 et 12 octobre** dans le cadre d'un weekend culturel avec l'Association Fragile, un jeudi littéraire **le 23 octobre** avec Nicola Feuz et notre Fête de clôture **les 24, 25 et 26 octobre**; de belles surprises, théâtre, magie, musique, etc...

Espace Gaimont

9, ch. Gaimont, Petit-Lancy
Tram 14, arrêt Quidort
Parking: ch des Erables

Chapel Festival 2025: deux jours de musique et d'ambiance en plein air à ne pas manquer!

LE CHAPEL FESTIVAL REVIENT LES 12 ET 13 septembre au Parc de la Chapelle pour une 5^e édition exceptionnelle placée sous le signe des cover bands! Vendredi soir, place au rock'n'roll avec des reprises explosives des plus grands classiques (Toto-ZZ Top-Led Zeppelin). Samedi, le festival change de tempo avec une ambiance funk et électro, toujours portée par des groupes "tributes" prêts à faire vibrer le public (Bruno Mars-Daft Punk).

Une nouvelle scène dédiée à la musique électro viendra compléter le tableau musical, au rythme effréné des DJ. Un événement multigénérationnel, festif et entièrement en plein air, qui met la culture locale à l'honneur. Entrée libre, bonne humeur garantie!

Pour le Chapel Festival,
Laurence Lopes

COVER EDITION
CHAPEL
SA 12. SEPTEMBRE 25
SA 13. SEPTEMBRE 25
TOTO JAM
FUZZ TOP
ZZ TOP
ZOSO
LED ZEPPELIN
FUNKYDYLYC
HARD MAGIC
BRUNO MARS
THE ROBOTS
DAFT PUNK
PETITE SCENE
DJ SETS
APER DJ TIME
SAMEDI 13 SEPTEMBRE DES 16H
GRAND LANCY
PARC DE LA CHAPELLE
WWW.CHAPEL-FESTIVAL.CH
ENTRÉE LIBRE
Sponsors: LOTERIE ROMANDE, STG, SCRASA, mci, etc.

Matinale d'automne pour Haïti

Rendez-vous le jeudi 11 septembre, Jeûne genevois, en l'église du Christ-Roi au Petit-Lancy.

Programme

11h00: A l'église: concert de violon Sachiko Nakamura, Jean Piguet et Theodora Christova, trois anciens musiciens de l'OSR (ancienne violon solo, ancien 1^{er} violon solo et ancienne 1^{ère} violoniste), unissent leurs archets pour un concert exceptionnel au profit des trois institutions soutenues par l'association. Oeuvres de Bach, Dvorák, Beethoven. Adultes prix indicatif: CHF 23.-. Enfants dès 12 ans: CHF 15.-
12h00: Apéritif
12h30: Repas haïtien
Prix indicatif: CHF 27.- Apéritif, salade, plat principal, dessert, eau, café et thé. Le bénéfice est dédié à trois cantines scolaires. Coût pour 500 élèves: CHF 6'000.- par mois. Venez nombreux, pour le concert et/ou pour le repas! Nous nous réjouissons de partager cette journée avec vous!



Pour + d'infos

Eglise catholique du Christ-Roi, angle rte de Chancy / chemin de l'Epargne.
Tram 14, arrêt Petit-Lancy Place, parking souterrain Louis-Bertrand, avenue du Petit-Lancy
Inscription obligatoire pour le repas, places limitées à 100 personnes:
T. 022 792 59 10
info@lumierepourhaiti.org
www.lumierepourhaiti.org



LUMIERE POUR HAITI

vous convie au Concert de notre
Matinale d'Automne
11 septembre 2025 à 11h
en l'église du Christ-Roi, Petit-Lancy
avec:



Sachiko Nakamura
ancienne violonsolo
d'OSR



Jean Piguet
ancien 1^{er} violonsolo
d'OSR



Theodora Christova
ancienne 1^{ère}
violoniste d'OSR

Programme

J.S.Bach 7 terzetti
après 3-parties d'Invention
L.v.Beethoven Trio en do majeur, op.87
Allegro-adagio cantabile-menuetto-finale presto
A.Dvorak Terzetto en do majeur, op.74
Introduzione allegro ma non troppo-larghetto-scherzo vivace-tema con variazioni

Prix d'entrée: CHF 23.- / enfants (dès 12 ans) CHF 15.-

Le bénéfice est dédié à trois cantines scolaires

Renseignements: 022 792 59 10 / info@lumierepourhaiti.org

jusqu'au
20 septembre
on t'offre
un cours
d'essai



rue de la terrassière 44
1207 Genève
022 718 37 60
dalcroze.ch
info@dalcroze.ch

avec le soutien de la République et canton de Genève

à l'ijd,
la musique
s'apprend
en mouvement



institut
jaques-dalcroze
rythmique-musique-mouvement
Genève, Suisse

studio-ko.ch

Ecole de danse Salsa Style Petit-Lancy

Cours de Salsa et Bachata

Enfants dès 3 ans, Ados 12-17, Adultes, Séniors



Abonnements

ADULTES

Trimestriel chf 299.-
Semestriel CHF 499.-
Annuel **CHF 749.-**

ENFANTS

Annuel CHF 499.-
2e enfant -50%
3e enfant **gratuit**

(possibilité de paiement
en plusieurs fois)

ECOLE DE DANSE SALSA STYLE
CH. DU REPOS 6, 1213 PETIT-LANCY
Accès : bus 2, 19. Parking Gratuit.



WhatsApp 24/24
+41 79 153 60 53

Informations et inscriptions
SalsaStyle.ch



L'Orchestre de Lancy-Genève et Roberto Sawicki

50 ans de passion!



© Maurizio Giuliani

FONDÉ PAR ROBERTO SAWICKI ET SES collègues de l'Orchestre de la Suisse Romande avec l'appui enthousiaste de mélomanes lancéens comme Mme Monique Buunk et d'autres, l'Orchestre de Lancy-Genève a commencé son parcours en octobre 1975 sous le nom d'Orchestre de Chambre de Marignac. Un premier concert organisé par Mme Edith Eardley présidente du Groupe culturel de Lancy et conseillère municipale de 1967 à 1991, en l'Eglise de la Trinité au Grand-Lancy, suivi d'un autre en hommage au compositeur genevois Ernest Bloch, retransmis en direct depuis la salle Ernest Ansermet par la Radio Suisse Romande. Depuis, sous la direction de Roberto Sawicki, l'Orchestre a donné des centaines de concerts que ce soit à l'international comme au Festival de Varna en Bulgarie,

en Pologne, en Chine et pendant vingt ans en Vendée et en Bretagne avec les Estivales Océans, ou localement en offrant chaque année une saison de concerts à Lancy tout en se produisant ailleurs dans le canton de Genève, à Lausanne et en France voisine. Les nombreuses collaborations, aussi bien avec de jeunes talents qu'avec des personnalités reconnues, des artistes pluridisciplinaires et musiciens passionnés, une ambiance chaleureuse et solidaire, un répertoire original et un style de direction tout en souplesse qui privilégie l'interaction pour faire surgir dans un élan commun ces moments d'énergie singulière et instantanée qui suscitent l'émotion et créent la magie du concert, sont quelques uns des garants du succès et de la pérennité de l'ensemble. L'Orchestre de Lancy-Genève collabore depuis des années avec le label suisse VDE Gallo. Parmi ses productions, son CD consacré à Ernest Bloch a reçu une distinction dans la revue française Diapason et un excellent accueil de la presse pour son récent double album consacré à Bernardo Stalman. Les productions de l'Orchestre sont suivies par un nombreux public sur

Youtube. Parmi les dernières, La Valse de Ravel et la Sonate K.526 de Mozart, illustrée par des images de François Rauss, photographe et violoncelliste à l'Orchestre ont récemment été mises en ligne.

Le concert du 30 septembre organisé par le Service de la culture de la Ville de Lancy, sera festif et joyeux avec la 5^e Symphonie de Schubert, l'ouverture du Barbier de Séville, le concerto pour violon de Tchaïkovski, et bien sûr des valses de Strauss dont on fête le 200^{ème} anniversaire de la naissance.

Célébrant sa longue et harmonieuse collaboration avec ses musiciens, Roberto Sawicki qui fête également ses 50 ans de direction partagera le rôle de violon soliste avec Yumiko Awano, violon solo de l'orchestre depuis des années, Lauréate du Concours Paganini et 1^{er} violon à l'Orchestre de la Suisse Romande. www.orchestre-lancy.ch

Concert anniversaire mardi 30 septembre à 20h – Salle communale du Petit-Lancy



© Maurizio Giuliani

SAMEDI 30 AOÛT

CHRONO FESTIVAL

DE 12H00 À 00H00

FANNY LEEB – DOUBLE TROUBLE – MONKEY DOLA – IMPERIAL ROAD – LES STEVANS – CAUSTIC COMEDYCLUB

Place du Premier-Août, 1212 Lancy Genève, Suisse

Entrée : 20 CHF
Prévente en ligne ou sur place

CHRONO FESTIVAL

SAMEDI 30 AOÛT

14:00	CONCERT FANNY LEEB
APRÈS-MIDI	FRESQUE URBAINE YOHAN
APRÈS-MIDI	ATELIER MOSAÏQUE PARTICIPATIF CULTURE MOSAÏQUE
15:00 - 17:30	DJ SET DOUBLE TROUBLE
17H00-17H30	LIVE RAP SALVAJE
17H30 - 18H30	LIVE RAP MONKEY DOLA
18H30 - 19H00	DJ SET DOUBLE TROUBLE
19H00	STAND-UP CAUSTIC COMEDY CLUB (ZIAD, KEVIN, ADAM)
20H30	CONCERT POP ROCK IMPERIAL ROAD
22H00	CONCERT POP ROCK LES STEVANS

Place du Premier-Août, 1212 Lancy Genève, Suisse

Entrée : 20 CHF
Prévente en ligne ou sur place

Les Ateliers Acrylique Théâtre et danse

Une école ouverte à
toutes et tous.
**Enfants, adoles-
cents et adultes**
peuvent découvrir
**la danse et le
théâtre**, se perfec-
tionner, s'adonner à leur
passion jusqu'à acquérir
un très bon niveau.

Renseignements
079 342 93 29 ou
078 661 79 58
www.cie-acrylique.ch

reprise des cours 15 septembre 2025



café
Simeoni
fleurs

Commandes par internet
www.simeonifleurs.ch

Ouvert tous les jours

Lundi au vendredi: 8h – 18h
Samedi et dimanche: 9h – 16h

2, avenue du Cimetière – 1213 Petit-Lancy
T. 022 792 25 28

MENUISERIE
G. BOSONNET
Ricardo PARENTE Succ.



Tél.: +41 22 792 16 13
Fax: +41 22 793 56 32
Natel: 078 686 51 10
gr.bosonnet@bluewin.ch

INSTALLATIONS SANITAIRES – FERBLANTERIE

MAULINI - PRINI SA

Route du Grand-Lancy 47 – Tél. 022 794 50 75 – Grand-Lancy



Bureau d'Assistance Technique pour Etudes et Construction

BATEC DIRECTION DE TRAVAUX SA

Avenue des Morgines 12 - 1213 Petit-Lancy - Tél. 022 793 73 81 - batec-ge@batec-ge.ch

Cité générations
maison de santé



**ATELIER SANTÉ DE
L'ENFANT ET PREMIERS
SECOURS**



Vous êtes parent, grand-parent, proche ou gardez un enfant de
temps en temps ?
Ces ateliers sont faits pour vous !

Samedi à choix, de 9h à 13h
18 octobre, 15 novembre 13 décembre

Inscriptions:
sante-enfant@cpo.ch ou via le QRCode

Prix: 100 chf ou 180 chf pour 2 participants

Lieu: Cité générations, 98 rte de Chancy, 1213 Onex




À vendre

Les Fabriques des Morgines

Opportunité rare de pouvoir acquérir des locaux
artisansaux en pleine propriété foncière à Lancy

- De 175 m² à 13'000 m²
- Grands plateaux de 2'000 m²
- Conception très flexible et sur mesure
- Monte-charges de 5 tonnes
- Quais de chargement
- Livraison et parking camionnettes au sous-sol



Pour plus d'informations
Anne-Pascale Marchand
022 707 46 06 | apm@spgpartner.ch

Caroline Fête son Chemin



Comme annoncé dans "Le Lancéen" de juin, Caroline retrouve enfin son chemin pour sa prochaine édition!



LE COMITÉ D'ORGANISATION DE LA FÊTE VOUS invite à la découverte d'un programme qui devrait réjouir toute la diversité de ses habitants et voisins. Voici quelques moments forts:

Une première au chemin de la Caroline: le concert de l'orchestre symphonique Juventutti. Cet orchestre est composé de jeunes musiciens âgés de 15 à 30 ans; ils sont fêrus de musique classique et ils désirent partager leur passion avec le public. Leur motivation à jouer dans d'autres cadres que les salles de spectacles habituelles est grande. Sans doute que ce concert en pleine rue sera l'un des moments magiques de la journée. À ne pas manquer!

Autre moment... Attention, ça déménage! Avec "Ça Roule ma Boule", nous serons embarqués pour un tour du monde musical, acrobatique et comique. Un spectacle plein de surprises et de fabuleuses jongleries à découvrir en famille.

À peine remis de nos émotions, ça repart pour un tour de magie... Eh oui, c'est Gianfranco, le magicien qui sera sur scène avec ses tours hallucinants et complètement désopilants!

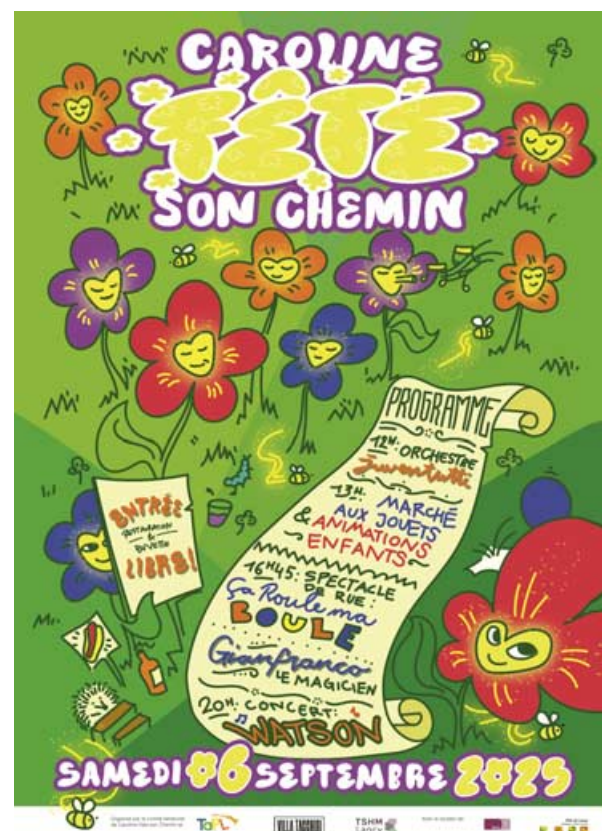
Durant l'après-midi de nombreuses activités se dérouleront: Marché aux jouets des enfants, balades à poney, ainsi qu'une nouveauté: atelier de danse en groupe avec Just Dance, démonstration et essais de vélos loufoques avec 1001 Roues, tournois de ping-pong, course de filles & garçons de café...

Des stands pour tenir le coup sur la durée seront présents: cuisines d'ici et d'ailleurs et, pourquoi pas, faire un sprint sur une machine à Barbapapi! Cette belle fête se terminera avec le concert de Dr. Watson Band, reprises de

rock-blues pour nous faire hululer à la lune!
Venez nombreux le samedi 6 septembre pour fêter et partager le plaisir d'être ensemble!

Les inscriptions pour le marché aux jouets doivent être faites auprès du Terrain d'Aventure du Petit-Lancy: T. 022 792 39 09 ou ta.petitlancy@fase.ch
Merci à celles et ceux qui le peuvent de nous amener une pâtisserie, gâteaux "faits maison". À déposer à la fête dès 11h.

Renseignements auprès de la Villa Tacchini: T. 022 793 52 07 ou TAPL: 022 792 39 09



Pourquoi participer à un atelier MaMénoPause?

Et si votre envie d'y participer n'était pas seulement liée aux symptômes mentionnés ci-dessous? Et s'il y avait plus à découvrir?



Un atelier pour les femmes dès 35 ans

À partir de 35 ans, le corps féminin commence à vivre des changements hormonaux significatifs. Chez certaines, ces transformations s'accompagnent de signes souvent associés à la pré-ménopause, mais qui révèlent en réalité un déséquilibre subtil, notamment au niveau du système endocrinien. Notre atelier MaMénoPause propose une exploration bien plus large de cette période clé.

Un regard global sur la ménopause

Au fil de cette journée, les participantes prennent conscience que la ménopause n'est qu'une étape parmi d'autres dans

leur vie. Il s'agit d'intégrer cette phase dans un cadre global, en la liant à l'ensemble du cycle féminin.

Un mini CycloShow est alors proposé pour comprendre en profondeur ce qu'implique le cycle menstruel, une connaissance souvent méconnue. Beaucoup de femmes se limitent à observer leurs règles sans réaliser toute la magie biologique qui s'opère entre deux périodes.

Comprendre les interactions entre cycle, vie et émotions

L'atelier met en lumière les liens étroits entre le mode de vie, le cycle menstruel et leurs influences réciproques sur notre santé, nos humeurs, nos comportements, et même nos relations. Cette approche globale permet de voir la ménopause autrement: non comme une fin, mais comme une continuité et une transformation offrant un potentiel de réalisation de soi incroyable!

Un apprentissage essentiel

Plus tôt les femmes acquièrent cette connaissance, plus elles développent une conscience accumulée de leur corps et de leur féminité. Comprendre le fonctionnement de son cycle et les changements qui s'amorcent dès 35 ans permet

d'adopter, à son propre rythme, des ajustements dans son mode de vie et dans sa façon d'être au monde afin de mieux vivre cette transition et en tirer le meilleur.

De femmes lunaires à femmes solaires

Tout au long de notre vie menstruée, nous sommes des femmes lunaires, connectées à nos cycles. La ménopause marque le passage à un nouvel état: celui de femme solaire. Ce basculement nous confère une responsabilité personnelle et sociétale: transmettre notre savoir et notre expérience aux générations futures.

Un savoir oublié à redécouvrir

Dans nos sociétés occidentales, la majo-

rité des femmes traversent leur vie menstruée sans réelle conscience ni compréhension des mécanismes de leur cycle. Ce n'est souvent qu'à l'approche de la pré-ménopause que cette prise de conscience s'amorce. L'atelier MaMénoPause vise à changer cela en offrant aux femmes les outils nécessaires pour vivre pleinement et en harmonie avec leur corps tout au long de leur vie. C'est donc avec beaucoup de joie que je vous accueille pour une journée lumineuse entre femmes!

Mireille Monney

Offre spécifique LANCY au prix de Frs 112.- (au lieu Frs 130.-)

Bourse aux vêtements

Prochaines dates

- Jeudis 28 août (reprise après les vacances), 4 et 18 septembre: dépôt de 14h à 18h30; ventes et remboursements de 14h à 19h.
- Samedis 6 septembre et 4 octobre: vente uniquement de 9h00 à 12h00.

Informations

Ecole En-Sauvy,
Av. Curé-Baud 40, 1212 Grand-Lancy
T. 079 612 10 34
www.bourseauxvetementslancy.ch

Les activités adultes de la MQ du Plateau

LE SAVIEZ-VOUS? LES ANIMATIONS

proposées par la Maison de Quartier du Plateau (MQP) ne s'adressent pas uniquement aux enfants et aux ados, il existe une palette d'activités pour les adultes tout au long de l'année. Jugez-en par vous-même:

Le barbecue des voisins, ça continue!

Encore trois dates pour finir l'été en beauté: 21, 28 août et 4 septembre. Le principe? Vous amenez à boire, à manger, votre vaisselle et on s'occupe du reste! Ça se passe devant la MQP, c'est gratuit, ouvert à tous et sans inscription.

Les sorties nature & montagne. La MQP vous propose dix balades accompagnées par année scolaire, dont un programme neige. Paiement et inscription pendant les horaires d'ouverture du secrétariat. Voici les trois prochaines sorties:

- Réserve naturelle du Bois des Mouilles (GE) le 7 septembre
- Arboretum du vallon de l'Aubonne (VD) le 28 septembre
- Lac de Joux et forêt du Risoux (VD + France) le 19 octobre

Le Café des parents est un cycle de cinq soirées d'échanges par année, consacrées à des thèmes éducatifs. Elles sont animées par des professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de la famille. Elles écoutent, accompagnent les parents, sans psychanalyse, ni jugement. Gratuit mais inscription obliga-

toire sur notre site. Au programme:

- Me 8 octobre – Adolescence et sexualité: mieux comprendre les enjeux du consentement
- Me 12 novembre – Gestion des écrans: quels sont les impacts des images numériques sur nos enfants?
- Je 22 janvier – Mon enfant est différent #2 (TDAH, HPI, DYS, ...): guidance parentale pour mieux gérer les comportements dévifs
- Me 18 février – Couple et parentalité: comment faire cohabiter mon individualité, ma vie de couple et mon identité de parent?
- Je 26 mars – Divorce: quand les parents se séparent, un séisme ordinaire

L'atelier bois et réparation est un espace entièrement équipé et outillé, ouvert tous les jeudis (sauf vacances scolaires) de 16h à 20h, vous pouvez y amener quelque chose à réparer, un projet de construction ou simplement venir vous faire conseiller. Un spécialiste est à votre disposition gratuitement. L'atelier tricot & crochet prend à nouveau ses quartiers à la MQ du Plateau un jeudi sur deux dès le mois d'octobre. Profitez-en, c'est gratuit, sans inscription et c'est encadré par une professionnelle, Marinette, qui peut vous apporter conseils et soutien technique. Calendrier des rencontres sur www.mqplateau.ch

Au plaisir de vous rencontrer!

MQP
Maison de quartier du Plateau
Tel. 022 792 18 16
www.mqplateau.com

SORTIES NATURE & MONTAGNE
Découvrez les beautés qui se trouvent à deux pas de chez vous.

BOIS DES MOUILLES
Le bois des Mouilles est une zone humide près de Bernex, coincée entre l'autoroute A1 et le Rhône. Autrefois utilisée par l'armée, c'est désormais un site majeur pour la biodiversité. Observatoires et pontons en bois nous permettront de découvrir la vie sauvage qui fourmille dans ce marais. Nous terminerons notre balade au parc des Evaux, où parcours de footgolf et grillades nous attendront.

7 SEPT.
Adulte CHF 10.-
Enfant CHF 5.-

ARBORETUM D'AUBONNE
L'Arboretum du Vallon de l'Aubonne s'étend sur près de 200 hectares de forêt et de prairies ouvertes au public. Véritable écrien de biodiversité, le site se découvre au fil des sentiers balisés qui traversent une étonnante diversité d'essence (plus de 3000 variétés d'arbres) venue des quatre coins du monde.

28 SEPT.
Adulte CHF 20.-
Enfant CHF 5.-

LAC DE JOUX & FORÊT DU RISOUX
Avec ses 2'200 hectares, le Risoux est la plus grande forêt d'Europe d'un seul tenant. Elle longe ainsi toute la Vallée de Joux. Principalement peuplée d'épicéas, elle abrite quelques arbres plusieurs fois centenaires, aux qualités recherchées par les luthiers du monde entier. Avant la balade, nous ferons une halte au musée de la boissellerie qui nous présentera les savoir-faire des artisans du bois de la région.

19 OCT.
Adulte CHF 20.-
Enfant CHF 10.-

Paiement et inscription à la MQ du Plateau dès le 25 août

Association des Intérêts du Grand-Lancy Appel aux dons

Chers habitants et habitantes du Grand-Lancy,

Composée exclusivement de bénévoles, notre Association a notamment pour but d'organiser des événements permettant à nos Aînés de passer un moment de partage. Chaque année, un repas leur est offert en mars et nous les convions à une réception à l'occasion de Noël.

Nous faisons appel à votre générosité pour nous permettre de poursuivre nos actions, fort appréciées des personnes concernées. Un immense merci par avance.

Pour tout don:

Association des Intérêts du Grand-Lancy
Case postale 519 – 1212 Grand-Lancy
IBAN CH05 0900 0000 1201 0594 1

Le Comité

Les Cours & Ateliers proposés à la Maison de quartier

DANSE HIP-HOP

de 7 à 12 ans

La danse Hip-Hop est issue d'une culture qui prône le partage et l'expression de soi.

Le freestyle permet de s'exprimer dans l'authenticité. Le but de ce cours est d'apprendre à exprimer son potentiel artistique à travers différents exercices qui lient les bases de la culture Hip-Hop à la danse pratiquée aujourd'hui.

Intervenants: Jordan et Nathanaël Mabiala

Prix: Fr. 40.- / mois payables par trimestre.

Horaire: Jeudi de 16h30 à 17h30

Dates: 18 sept. au 18 juin

Lieu: Salle Michel Simon (rez vert)

BREAK DANCE

de 8 à 15 ans



Le break dance est une danse physique et endurante. Elle demande de l'équilibre, de la coordination et de l'énergie.

Ce sont donc les buts à atteindre pour les jeunes qui pratiqueront ce cours. C'est aussi un partage, car les enfants danseront ensemble pour s'amuser et se libérer.

Intervenant: Miguel Joly

Prix: Fr. 40.- / mois payables par trimestre.

Horaire: Jeudi de 17h00 à 18h00

Dates: 18 sept. au 18 juin

Lieu: Salle Michel Simon (rez vert)

Initiations

Durant l'année, des initiations sont proposées pour découvrir une activité ou une discipline, de manière ponctuelle et sans engagement.

Suivez le programme de la Maison de quartier Sous l'Etoile ou passez à l'Accueil pour découvrir ces nouvelles activités.

www.mqsousletoile.ch /

insta @mqsousletoile

Cinéma Sous L'Etoile

Dans le cadre des automnales du Petit Black Movie

"Les émotions sont à l'honneur"

Dimanche 21 septembre à 15h

"Colère de rien"

Tandis qu'un nuage jaloux déclenche un



orage dans le ciel, la grogne se propage chez les boulettes suédoises, un garnement cherche querelle à une oie, et une fillette se crée un alter ego pour exprimer son désarroi. Tout ce petit monde se met en rogne, mais il suffirait d'une pincée de douceur et d'un soupçon d'empathie pour calmer la tempête. En dévoilant avec humour et sensibilité les mécanismes de la colère, ces films nous encouragent à mieux la comprendre et à la prévenir.

Projection familiale dès 4 ans

Entrée libre

Espace enfants de la Mq Sous l'Etoile (1^{er} étage jaune)

La séance est suivie d'un goûter au profit des projets des jeunes de la Mq.

Salle La Plage

Mardi 30 septembre à 19h

Concert de l'Association Internotes

Au programme, des œuvres de musique de chambre de différentes périodes.



Une verrée est offerte au public à l'issue du concert.

L'association les InterNotes accueille avec plaisir de nouveaux membres. Rejoignez-nous pour faire de la musique en petites formations (du duo au quatuor).



Un grand succès pour la 3^e Fête de la Saint-Jean

L'ASSOCIATION CULTURELLE BAIANAS DE

Genève a le plaisir de vous informer que la 3^e édition de sa Fête de la Saint-Jean, qui s'est tenue du 28 au 29 juin, a rencontré un véritable succès. Plus de 600 personnes ont répondu présentes et ont pu vivre un moment festif et authentique, aux couleurs de l'Amérique du Sud.

Durant ces deux jours, les participants ont profité d'une ambiance chaleureuse et typique, avec des mets traditionnels brésiliens, des spectacles de danse, des concerts, des animations, ainsi qu'un marché artisanal. Plusieurs visiteurs ont partagé leur émotion, confiant qu'ils se sentaient comme au Brésil, et d'autres nous ont chaleureusement remerciés pour ce moment qui a ravivé de précieux souvenirs.

Nous tenons à exprimer nos plus sincères remerciements à la Ville de Lancy, au Contrat de Quartier, à la FASE, au BIE, à la Maison de Quartier Sous l'Etoile, à Christophe Henchoz, ainsi qu'à tous les bénévoles, donateurs et parte-

naires qui ont rendu cette fête possible. Votre soutien a grandement contribué à la réussite de cet événement culturel et familial, fidèle à l'esprit brésilien: inclusif, joyeux et fédérateur.

Jaci Schaer,

Présidente de l'Association Culturelle Baianas de Genève



**JARDIN D'ENFANTS
GRAND-LANCY**



Places disponibles
pour la rentrée
Inscriptions toute l'année

Accueil des enfants
de toutes communes de
18 mois - 4 ans

www.bubbles-creches.ch Ch. du Premier-Août 5 / 022 743 16 65

L'ÉCOLE DE MUSIQUE ET LA MUSIQUE DE LANCY

vous proposent les cours suivants :
**flûte • hautbois • basson • clarinette • saxophone • cor
trompette • trombone • tuba • percussions**

UN ESSAI NE COÛTE RIEN !

Nous sommes
toujours à la recherche
de nouveaux musiciens.
Pour toutes informations, contactez :
Nicole Dudley-Martin : 076 616 84 80
Loïc Defaux : 0033 643 595 162

 **Bischof sa**
6a, CH. DU CLOS • 1212 GD-LANCY
TÉL. 022 794 56 11 • FAX 022 794 69 51
VISSERIE-OUTILLAGE
fournitures industrielles
info@bischofsa.ch • www.bischofsa.ch

M. PEREZ

 **DOGNY**
MACHINES DE NETTOYAGE
46, Rte du Grand-Lancy

**Tél. 022 794 53 54
Fax 022 794 53 02**

MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE • RÉPARATIONS ET LOCATIONS

Solutions en assurances et Gestion des risques



GROUPE
:solveo:RA

www.solveo.swiss • +41 22 707 48 48 • info@solveo.swiss

 INSTITUT *FLORIMONT*
CAMPS D'AUTOMNE



CAMP INNOVATION
Pour les élèves du primaire du 20 au 24 octobre
Un stage à la demi-journée avec Futurekids permettant de découvrir le codage de manière ludique et progressive.
Pour les élèves du secondaire du 20 au 23 octobre
Un programme proposé par Techspark Academy pour se familiariser, ou se perfectionner dans de nombreux domaines comme le codage et l'intelligence artificielle.



CAMP MULTI-ACTIVITÉS
Pour les 4-9 ans du 20 au 24 octobre
Ateliers créatifs (peinture, cuisine,...), sports, jeux et sorties ludiques et culturelles.

 **POUR EN SAVOIR PLUS OU POUR S'INSCRIRE**
www.florimont.ch/camps-automne
ou en contactant lmassin@florimont.ch

CAMP LEADERSHIP
Pour les élèves du secondaire du 20 au 24 octobre
Stage de 5 après-midi avec Graines d'Entrepreneurs. Programme de leadership centré sur les « soft skills » : management, négociation, prise de parole en public, renforcement de la confiance en soi...

Cultivez un jardin et des amitiés!

VOUS VIVEZ À LANCY ET DISPOSEZ D'UN jardin, d'une parcelle ou même de quelques bacs potagers? Et si vous les partagez pour une belle aventure humaine?

Le projet "Ouvre ton Jardin", porté par l'EPER, propose de mettre en lien des résidents locaux avec des résidents issus de la migration, pour cultiver ensemble un potager, échanger et apprendre les uns des autres.

Concrètement, vous accueillez une personne intéressée à jardiner avec vous. Le rythme, l'organisation et les échanges se décident librement dans chaque binôme créé.

Ce projet favorise l'inclusion sociale, la pratique du français, la rencontre inter-

culturelle, mais aussi une alimentation plus saine et économique.

À Lancy, une ville très dynamique et multiculturelle, où la convivialité et la nature ont toute leur place, ce projet s'inscrit pleinement dans l'esprit local. Alors, si vous aimez la rencontre, avez un peu de temps et un jardin à partager... c'est tout ce qu'il faut!

Pour en savoir plus ou vous inscrire: www.eper.ch/ouvre-ton-jardin nouveauxjardins@eper.ch



VIDE-GRENIER

30 août 2025

Lieu: ÉCOLE DE TIVOLI

DE 10H À 18H



INFORMATIONS:
Association de quartier Surville - Tivoli
info@surville-tivoli.ch
www.surville-tivoli.ch
1213 Petit-Lancy

INSCRIPTION EXPOSANTS



JOINTEZ PRISE RÉSERVÉE EN SUPPLÉMENT
Tél: +41 79 225 59 92

Ville de Lancy



Ateliers d'informatique pour seniors

L'association VIVA vous propose des ateliers **gratuits**, organisés en cycles courts de **4 lundis consécutifs**, pour apprendre à utiliser votre smartphone, tablette ou ordinateur portable.



Cycle Smartphone (toutes marques)

Lundis 15, 22, 29 septembre et 6 octobre 2025

Espace Palettes

10h30 à 11h30

OU

Salle communale du Petit-Lancy

13h30 à 14h30



Places limitées
Inscriptions au 022 792 51 43
ou par courriel à l'adresse contact@association-viva.ch



BENEDICTION DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET DE LEURS PROPRIETAIRES

DIMANCHE 12 OCTOBRE 2025 A 15 HEURES

EGLISE DU CHRIST-ROI AU PETIT-LANCY

35 Rte de Chancy, 1213 Petit-Lancy

La bénédiction sera effectuée par le
Père Joseph Huu Nguyen,
suivie du verre de l'amitié.

*En fonction de la météo, la bénédiction aura lieu dans le pré devant la salle paroissiale ou sous les couverts.

Merci de permettre à votre animal de vous accompagner de façon sécuritaire pour vous ainsi que pour les autres participant-es et leurs compagnons, les garder en laisse, dans leur cage/panier de transport.

Transport en commun : Arrêt Pt-Lancy place : 14, 21, 40, 42 J. Arrêt Les Essarts : 22, 23, 28
Train : L1, L2, L3, L4 Gare Lancy Pont-Rouge (puis bus 21, 40, 42 descendre à arrêt Pt-Lancy place)
Parking de l'église à disposition (nombre de places limitées)

UP Plateau
<https://www.paroisses catholiques onexpetitlancy.ch/>

Nous vous remercions pour vos dons qui nous permettent d'organiser cette bénédiction.



(les animaux sont sous la responsabilité de leurs propriétaires, la paroisse décline toute responsabilité en cas d'accidents et ne peut être tenue pour responsable.)

**PRINT
@
TIME** .CH

welcome@print-on-time.ch
+41 22 794 36 77
www.print-on-time.ch

Incroyable tout ce qu'une
imprimerie de proximité
peut faire !

Imprimerie POT
Avenue des Communes-Réunies, 78
1212 Grand-Lancy

print/web/design

VOLPE
METAL

CHARPENTE
CONSTRUCTION MÉTALLIQUE
RÉALISATIONS SUR-MESURE
DÉPANNAGES & AUTOMATISATIONS



14, ch. Gérard-de-Ternier
CH-1213 Petit-Lancy
T. +41 22 304 15 20
info@volpesa.ch
www.volpe.swiss

 **HÖRMANN**

CAFÉ

Linette

45, route du Grand-Lancy
1212 Grand-Lancy, Genève, Suisse
Réservation 022 743 12 00

Venez visiter notre site web
www.cafezinette.ch

FESTIVAL
ROCK D'ARARE
19 - 20 SEPTEMBRE

LITTLE ODETTA
LIBIDOLL
HIGH VOLTAGE
TRIBUTE AC/DC

THE LOCOS
TOXIC FROGS
THE GREEN FATHERS
FIN D'SEMAINE

gratos



Merci de favoriser nos annonceurs!

**Depuis plus de 120 ans, nous éveillons
la curiosité de vos enfants.**

Ecole internationale bilingue
français / anglais de 3 à 19 ans



iil.ch

Travailler & réussir ensemble



Institut
International
Lancy

Le Cercle de l'Espérance en escapade en Haute-Savoie

COÏNCIDENCE DU CALENDRIER, C'EST LE

samedi 21 juin, premier jour de l'été que les 21 participants du Cercle de l'Espérance se retrouvaient pour prendre le magnifique car de la compagnie "Swiss Touring" pour nous diriger en direction du Plateau d'Assy, localité située en Haute-Savoie, à 1030 m. d'altitude, au-dessus de Sallanches. Une journée très estivale nous attendait.



Après une heure et demie de voyage, nous arrivâmes au Plateau d'Assy pour y prendre dans un premier temps un petit-déjeuner bien "à la française", avec ses délicieux croissants et pains au chocolat. Ensuite, une guide nous attendait pour y visiter l'église Notre-Dame-de-Toute-Grâce, petite église perdue dans un petit village face au massif du Mont-Blanc. Monument exceptionnel dédié à l'art sacré contemporain, elle a été construite entre 1937 et 1946. L'architecture de l'église se distingue par son style moderne et épuré. L'intérieur de l'église, lumineux et spacieux, a été décoré par des peintres et sculpteurs prestigieux du XX^e siècle, tels que Matisse, Chagall, Bonnard, Braque ou d'autres encore. Le 16 avril 1970, un drame alpiniste a eu lieu vers minuit et demi, quand un glissement

de terrain engloutit le sanatorium du Roc de Fiz, sur le plateau d'Assy, causant la mort de 56 enfants et adolescents ainsi que de 15 adultes. Depuis 2019, un monument rappelle ce drame à quelques mètres du site de la catastrophe.

Après cette visite enrichissante, nous étions attendus au restaurant "La Braconnière" côté Mont-Blanc à Sallanches pour y déguster des produits soigneusement choisis, plats "faits maison" et élaborés sur place. Nous avons dégusté, dans un cadre chaleureux des plats raffinés accompagnés d'un dessert "maison", l'omelette norvégienne. Un délice!

Après ces bons moments de convivialité, nous reprîmes le car pour nous rendre au musée de l'horlogerie et du décolletage situé dans la charmante vallée de l'Arve, à Cluses.

Une visite guidée nous permis de découvrir de précieuses collections liées à l'horlogerie depuis ses origines, il y a 3 siècles. La section "horlogerie" retrace l'histoire de la mesure du temps jusqu'aux montres-bracelets modernes. On y découvre une variété d'objets rares et précieux, tels que pendules, montres de poche et des horloges monumentales. La section "décolletage" est une technique de fabrication de pièces mécaniques de haute précision, utilisée notamment dans l'industrie horlogère. En conclusion, cette visite au musée de l'Horlogerie et du décolletage à Cluses a été une expérience enrichissante. En fin de journée, nous rejoignîmes le Grand-Lancy, heureux d'avoir fait de nouvelles découvertes et d'avoir passé une excellente journée dans la joie et la bonne humeur. Comme l'an passé, nous avons eu la joie d'accueillir deux "petits-enfants" pour accompagner leur grands-papas... Que du bonheur! A l'année prochaine pour de nouvelles découvertes.



Fête des 3 Marchés, la 22^{ème}!

Samedi 27 septembre de 9h30 à 18h dans le Parc des Palettes



MOTIVÉ PAR LE MÉRITE DE LANCY 2023, LE

Comité de la Fête des 3 Marchés est plus que jamais au rendez-vous pour vous proposer une édition pleine de bonnes affaires, d'animations pour toutes et tous et de bonnes choses à grignoter.

Les Lancéens sont invités à participer au grand vide-greniers et au marché aux jouets (inscriptions jusqu'au 16 septembre). Le marché aux légumes bio est proposé par les jeunes d'Inserres (Croix-Rouge). Des artisans et des associations locales présenteront leurs créations, leurs produits et partageront leurs informations.

A découvrir cette année

- Le carrousel à propulsion parentale en bois flotté du Théâtre de la Toupine "le bestiaire alpin"
- La Bicyclette Bleue sera à votre disposition pour vous aider à réparer votre vélo.
- Des spécialités culinaires de diverses origines: Italie, Soudan, Thaïlande, Bolivie... et bien évidemment la Guinguette du Comité pour se désaltérer!

Au programme

9h30: ouverture de la Fête
Entre 10h30 à 12h: Batucada des enfants de l'école des Palettes
11h: inauguration du Free-Go des

Palettes en présence de Damien Bonfanti, Conseiller administratif
Entre 11h30 et 16h30: "le bestiaire alpin", le carrousel à propulsion parentale

De 11h à 16h: le Clown Pierrot et son accordéoniste

De 13h à 17h: atelier de réparation de vélo avec La Bicyclette Bleue

De 14h30 à 17h: initiation à la pétanque par le Collectif des Pétanquistes des Palettes avec l'appui du Contrat de quartier Palettes-Bachet.

18h: clôture
... entre autres surprises!

Organisation: Comité de la Fête des 3 Marchés,
Maison de quartier Sous l'Etoile, avec le soutien de la Ville de Lancy

Le QR Code ci-dessous contient l'adresse URL de la Fête des 3 Marchés ci-dessous



Programme détaillé et toutes les informations, mises à jour, sur la Fête des 3 Marchés sur www.mqsousletoile.ch/fete-des-3-marches/



**BAUD FILS
MINIMAX SA**
MATÉRIEL DE LUTTE CONTRE LE FEU
Bernex - 022 850 08 18 - www.baud-fils.ch



MOUTINHO SàRL
GYPSERIE - PEINTURE - PAPIERS-PEINTS
WWW.MOUTINHO.CH • E-MAIL : CONTACT@MOUTINHO.CH
TÉL. +41 22 860 14 85 • FAX : +41 22 860 14 86

**VITRERIE
D'ONEX**
M. & R. Ricci SA
Vitrerie - Miroiterie
Stores - Encadrements
36, Av. du Gros-Chêne
1213 Onex
Info@vitrierie-onex.ch
www.vitrierie-onex.ch
Tél. 022 792 44 92



**AL'EAU
PLOMBIER**
DÉPANNAGE 24H/24
022 794 83 13



**MENUISERIE
PRÉFÉRÉE DES
RÉGISSEURS
DEPUIS 1982**
hts.swiss

**TEINTURERIE DES PALETTES
PRESSING**
MARRE DU REPASSAGE?
On s'en charge,
à partir de CHF 49.-
le panier.
022 794 82 26
25, chemin des Palettes
1212 Grand-Lancy

**ARDIZIO
TOITURES S.A.**
Gilles Beausse
1923
COUVERTURE - FERBLANTERIE - ÉTANCHÉITÉ
ENTRETIEN - URGENCES
70, rte du Pont-Butin - Case postale 1573 - 1211 Genève 26/Genève
Tél. 022 879 04 30 Fax 022 879 04 39
E-Mail: info@ardizio.ch



A l'aide de son camion électrique, Energie Durable réchauffe les foyers et entreprises de la commune de Lancy en leur fournissant des pellets certifiés ENplus A1 dès l'arrivée des premiers frimas. Sa force: qualité et service rapide.



MG Immo Prestige
Votre partenaire immobilier à Genève
Pour notre clientèle,
nous recherchons
dans votre commune
des maisons et appartements
à louer ou à vendre
Monica GRANGIER
MG Immo Prestige Sarl - Locations - Ventes
www.mg-immo.ch
info@mg-immo.ch - 079.940.76.16



 Centre de Services Agréé
Réparations Apple
iPhone, iPad, iPod
MacBook Pro, iMac, MacPro
Mac Repair Sàrl
2-4 ch. des Semaillles | 1212 Grand-Lancy - Genève
022 794 99 11 info@macrepair.ch www.macrepair.ch




A. COLADOMENICO
Peinture - Papiers peints
Antonio Coladomenico
Chemin des Mésanges 1
1212 Grand-Lancy
Tél./Fax 022 757 69 25
Natel 079 202 67 06
antonio.coladomenico@gmail.com




Fiduciaire Edmond GOLAZ Sàrl
Une Fiduciaire proche de vous et à l'écoute de vos besoins
pour l'établissement de:
• Déclarations d'impôts
• Comptabilité - TVA
• Tous travaux administratifs
N.B. En cas de besoin nous nous déplaçons à votre domicile.
32 Chemin Daniel-Ihly
1213 Petit-Lancy
022 329 76 11
informations@fegsarl.ch

Pont-Rouge: fête du quartier

POUR CETTE TROISIÈME ÉDITION, LA FÊTE AURA lieu samedi 6 septembre de 15 à 23 heures à la place Pont-Rouge. Organisée en collaboration avec la Ville de Lancy, l'Association de quartier et la Maison de quartier, voici le programme du déroulement de la fête:

Dès 15h00: stand de maquillage, stand de bricolage, château gonflable, mur de grimpe, stand de jeux de l'APEGL.

Dès 16h00: initiation à la boxe et atelier de construction d'instruments de musique.

Dès 18h00: démonstration de danses folkloriques syriennes par des habitants du quartier.

A 19h30: concert de Materiofonik.

A 21h00: concert de Malakuta Mentalité.

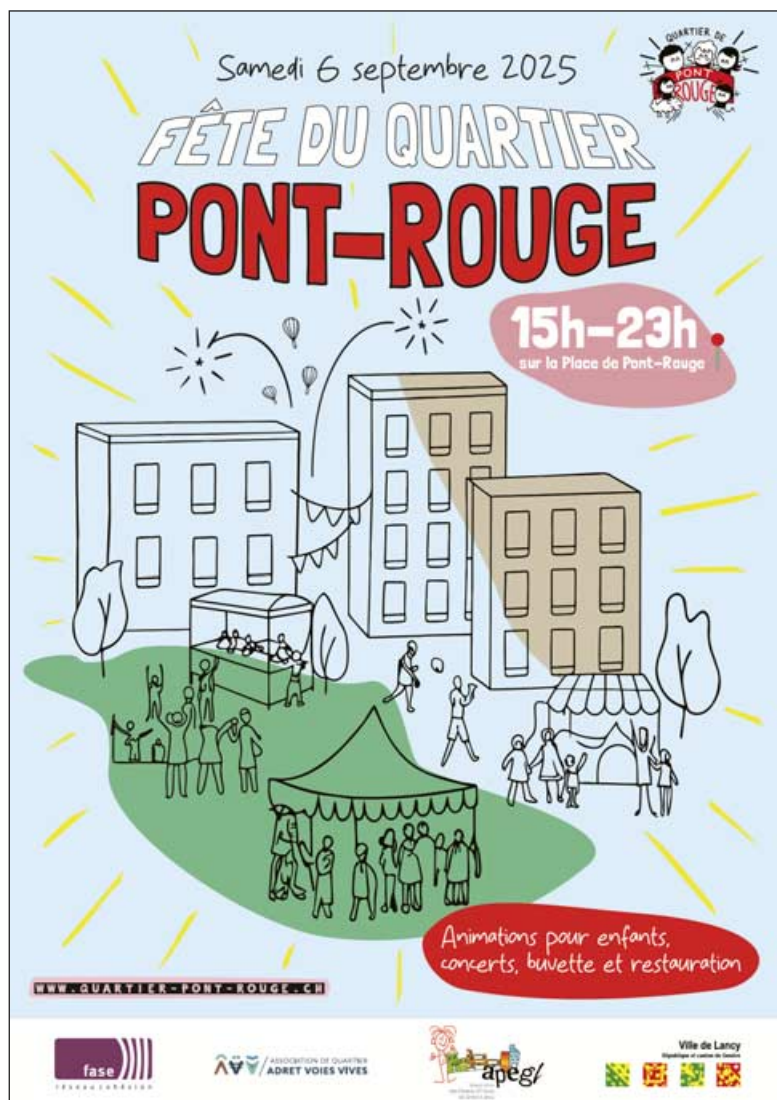
A 22h00: DJ set.

Toute la journée: stands de restauration (pizzas, fishcake, plats brésiliens) et buvette tenue par l'AQPR.

Cette fête est l'occasion de partager de chouettes moments toutes et tous ensemble et de faire vivre le quartier grâce à la variété des animations gratuites. Cette fête est soutenue par la Ville de Lancy, la Fase et l'Association de quartier.

Nous cherchons encore des bénévoles le jour de la fête pour aider à installer et à ranger, aider au stand maquillage ou au mur de grimpe. Merci par avance pour votre précieux coup de main. Pour vous inscrire, contactez Rachel de la Maison de quartier au T. 076 571 96 55 ou la coordinatrice de quartier à: o.magnenat@lancy.ch.

On se réjouit de vous voir nombreuses et nombreux à l'occasion de cette belle fête!



Tous en fête: une journée conviviale et inclusive à ne pas manquer!



À L'OCCASION DE SES 50 ANS, LA FONDATION Clair Bois vous invite à l'événement "Tous en fête", une grande célébration en plein air, ouverte à toutes et tous: personnes en situation de handicap, familles, habitants du quartier, proches aidants, amis et curieux. Rendez-vous à l'Espace Palettes (avenue des Communes-Réunies 77, Grand-Lancy) pour une journée placée sous le signe de la solidarité, du lien, de l'inclusion et de la joie partagée. Entrée libre et gratuite.

Au programme:

- Des animations ludiques et intergénérationnelles pour découvrir autrement le handicap.
- Des troupes déambulantes qui émerveilleront petits et grands tout au long de la journée.
- À 11h30, partie officielle en présence de Mme Corinne Gachet, Conseillère

administrative, et vernissage du livre anniversaire de Clair Bois, retraçant ces 10 dernières années d'engagement, ouvrira les festivités.

- À 15h00, découvrez le spectacle de danse inclusive avec la compagnie DanseHabille.

Et pour clôturer la fête en beauté, à 16h30, un concert du groupe cubain Sincranéo, pour faire vibrer le public au rythme des percussions et des sonorités latines.

Une petite restauration sera disponible sur place grâce à la présence de food trucks, pour combler toutes les envies gourmandes.

Cet événement est bien plus qu'une fête: c'est une invitation à la rencontre, à l'écoute et à l'ouverture, dans un esprit de respect et de célébration de la diversité.



Karaté

L'ART MARTIAL PAR EXCELLENCE

Formation des enfants, adultes et champion-nes!

Pré-Karaté
6-7 ans

mardi
17h30-18h20

Enfants débutants
dès 8 ans

mercredi
13h30-14h30 ou

vendredi
17h30-18h30

Adultes débutants

mardi & jeudi
19h00-20h30

IPPON
KARATE CLUB
TIVOLI



KARATETIVOLI.CH

reprise des cours le lundi 25 août 2025

PRO MÉNAGER^{SA}
des professionnels au service de la perfection

**Ne jetez plus...
Réparez !**



Intervention en moins de 24H
Réparation garantie 6 mois

Place du Premier-Août 2
1212 Grand-Lancy
022 311 85 88

*"En septembre, vivez
l'été autrement"*



chez balux
by Carole T

Avenue de Miremont 2
Tél. 022 789 09 00



Ecole de la Caroline
74 rue des Bossons
1213 Petit-Lancy

www.judokwailancy.ch



**Merci
de favoriser
nos annonceurs!**

Une nouvelle année au Dojo Lancy-Palettes

DEPUIS 1970, LE DOJO LANCY-PALETTES propose des cours de Judo, Ju-jitsu, Aïkido et Karaté pour tous les âges. Des cours de Gym, de Gym senior et de Zumba sont également dispensés tout au long de la semaine. Pourvu d'une magnifique salle de plus de 350m² entièrement recouverte de tatamis, de nombreuses installations à disposition des élèves, mais aussi de plusieurs espaces de repos, le dojo est également un lieu de vie et d'animation qui comptabilise au total plus de 30 cours par semaine. Le Dojo Lancy-Palettes se veut un espace accueillant et inclusif, qui favorise les interactions entre les élèves, les parents et les professeurs.

Vous nous avez peut-être croisés sur l'esplanade des Palettes en cette fin d'année scolaire. Eh oui, nous avons fêté cette année nos 55 ans, et avons eu le plaisir de partager ce moment avec nos adhérents et les habitants du quartier des Palettes. Dans la file d'un food-truck, sur un ring de sumo gonflable, ou autour d'une sangria, cette belle après-midi ensoleillée a permis aux membres de toutes les disciplines de se rencontrer. Vos sourires nous ont fait chaud au cœur, et nous sommes très fiers de vous compter parmi nos membres. Et cette année encore, pas question de se reposer: l'agenda du Dojo est déjà bien chargé et nous avons hâte de vous faire découvrir tout cela! Nous avons attendu tout l'été pour vous revoir ou pour vous rencontrer, et nous

avons le plaisir de vous annoncer que nos cours reprennent dès maintenant! Passez donc nous voir pour essayer les cours gratuitement, discuter avec les membres du club et découvrir nos locaux. Notre secrétariat et les membres du comité sont là pour vous répondre à toutes vos questions. Nous vous attendons sur les tatamis. Hajime!



+ d'infos

Contact: T. 022 342 78 30
info@dojopalettes.ch
<https://dojopalettes.ch/>
Chemin des Pontets 19, Grand-Lancy

Découvrez les Ateliers Acrylique!

Une école de théâtre et danse pour toutes et tous, enfants, ados et adultes.

VOUS RÊVEZ DE FAIRE DU THÉÂTRE OU DE LA danse, mais vous êtes adultes et vous n'osez pas vous lancer? Vous avez un enfant qui désire danser ou faire du théâtre, vous êtes un adolescent, vous avez envie de hip-hop, de danse contemporaine ou de théâtre? Alors visitez le site de la Compagnie 100% Acrylique et vous trouverez votre bonheur! Le plus des Ateliers Acrylique: des spectacles annuels de qualité écrits spécialement pour les élèves qu'ils soient enfants, ados ou adultes et encadrés par des artistes professionnels engagés. Les spectacles ont lieu au Théâtre de la Parfumerie. Une école du spectacle pour célébrer la force du groupe et l'intensité de l'expérience scénique. Faire partie des Ateliers Acryliques, c'est vivre des aventures artistiques importantes pour

construire sa personnalité et sa créativité.

Les ateliers Acrylique proposent pour la saison 25-26

- 3 ateliers théâtre enfants et adolescents et 1 atelier théâtre adultes: le théâtre est un outil extraordinaire pour dire, interpréter, transposer et sublimer la réalité. Il permet d'exister et d'être là, ici et maintenant.
- Cinq ateliers danse pour enfants et adolescents et 2 ateliers danse adultes
- Danse énergie adultes et Pilates-Qi Gong adultes 2 techniques pour renforcer et fluidifier son corps. La danse est une expérience corporelle et relationnelle intense et jubilatoire qui célèbre la joie d'être en vie. Elle

donne de la force tant à la musculature qu'à l'esprit.

- Une troupe junior – la Bande J, troupe pré-professionnelle.

Tout le programme détaillé des ateliers sur www.cie-acrylique.ch

Demandez le programme de la saison 2025-2026 et vous le recevrez par la poste ou par mail direction@cie-acrylique.ch, ou appelez-nous au T. 079 342 93 29, T. 078 661 79 58.





Michel Terrier

Electricité - Télécom - Contrôle
Projets - Installations - Dépannages

Maîtrise fédérale

6 Route des Jeunes 1212 Grand - Lancy

Tél +41227561441 / Mob +41793363132

m.terrier@bluewin.ch / www.michel-terrier.ch

C'EST LA RENTRÉE CHEZ EMAGINA-SON INSCRIPTIONS OUVERTES

· cours instrument · ateliers de groupe
· chant · guitare · basse · piano
· batterie · ukulélé



Emagina-son

École de musique pour tous & exhausteur de créativité

info@emagina-son.com - 076 567 49 64 / 41 ch. des Palettes

novelec

Electricité Télécom
022 794 13 10

Installations électriques

Chemin des Courtillets 6
1212 Grand-Lancy

electricite@novelec-ge.ch

www.novelec-ge.ch



cuisine art & bois
ARTISAN MENUISIER

NOUS CRÉONS
VOTRE ESPACE
CUISINE, DRESSING,
& CELLIER À VINS

35 avenue des Morgines
CH-1213 Petit-Lancy | Genève

WWW.CUISINEARTETBOIS.CH

APOLLO Sàrl

DÉMÉNAGEMENTS

Chemin Gérard-de-Ternier 4
Case postale 402
CH-1213 Petit-Lancy 1

Tél. +41 22 300 05 50

info@apollo-demenagements.ch
apollo-demenagements.ch

GD Fleurs

CHRISTIANE NÉA

Horticulteur - Fleuriste
Toutes créations florales



Nouveaux horaires:
lundi - vendredi
8h30-18h30
samedi
8h30-15h30

Livraison dans tout le canton

Tél. 022 794 25 48

admin@gd-fleurs.ch

www.gd-fleurs.ch

7, avenue Curé-Baud
1212 Grand-Lancy

INSTALLATIONS SANITAIRES



BUSONI DARIO

DÉPANNAGES & RÉNOVATIONS

Route de Chancy 28 • 1213 Petit-Lancy
T. +41 79 447 21 84

busoni.sanitaire@bluewin.ch

PHARMACIE

du Grand-Lancy
Sàrl

votre conseiller en Produits Naturels

AROMATHERAPIE - PHYTOTHERAPIE
SPAGYRIE - FLEURS de BACH
PRODUITS NATURELS

ouvert non-stop LU-VE 8h-18h30 - SA 8h-12h

PARKING - LIVRAISONS à DOMICILE

CH-1212 GRAND-LANCY / Genève
tel 022 794 3180 / 3540 - fax 022 794 8246
www.pharmacie-grandlancy.ch

BATRA S.A.

ENTREPRISE DE BÂTIMENTS
ET TRAVAUX PUBLICS

39, avenue des Communes-Réunies
1212 Grand-Lancy
Tél. 022 794 48 00 Fax 022 794 51 40

Jean Fontaine Vive Curtaz
Pépinieriste Paysagiste Conseil

Ch. de Grange-Collomb 32
CH-1212 Grand-Lancy
+41 79 624 77 83
jean.fvc@hotmail.com

24h/24 - 7j/7

PFG

POMPES FUNÉBRES GÉNÉRALES
Maison Funéraire - Prévoyance

CAROUGE | 022 342 30 60
PETIT-LANCY | www.pfg-geneve.ch



**Vitrierie
de Lancy**

A. Werner

Verres isolants
Miroiterie
Vitrierie - Vitraux

3, chemin du 1^{er}-Août
Tél. 022 794 62 92

1212 Grand-Lancy
Fax: 022 794 73 02

Auto-Moto école des



Place des Ormeaux 6
1213 Petit-Lancy

022 793 7 222

www.ormeaux.ch

mady coiffure

PL des Ormeaux 2

1213 Petit-Lancy

t. 022 792 25 96

Edouard BRUN & Cie S.A.

Agence Immobilière

uspi[®] geneve

www.regiebrun.ch

Des nouvelles du Ski Club Lancy

CHERS MEMBRES ACTUELS ET FUTURS,

La première date pour nous retrouver sera celle de notre assemblée générale prévue le lundi 30 septembre à 19h00 à la Salle des Intérêts du Grand-Lancy. Sachez que notre club recherche constamment des moniteurs, monitrices et également des personnes prêtes et motivées à suivre une formation Jeunesse et Sport pour obtenir le brevet J+S qui leur permettra d'encadrer nos groupes l'année suivante comme moni-

teur/monitrice. Pour tout renseignement, contactez-nous à: secretariat@skiclublancy.ch.

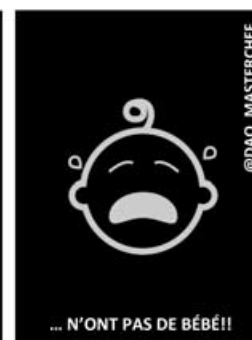
Nous vous rappelons aussi l'ouverture des inscriptions à nos samedis de ski/snowboard fixée au 1^{er} décembre. Alors, êtes-vous tenté de dévaler les pentes différemment? Pourquoi ne pas tester le snowboard? Notre équipe vous attend et sera ravie de vous accompagner dans ce nouveau challenge.

Nous vous souhaitons une bonne reprise et vous transmettons nos cordiales et sportives salutations.

Le comité



"JEUNES PARENTS"



Cosmos, le chien lancé en globetrotter



Bonjours les amis! Ce mois-ci, on vous emmène dans le sud du Danemark, à Ribe.

IL FAUT SAVOIR QUE RIBE EST LA PLUS

ancienne ville du Danemark. C'est très petit et ça se visite en moins d'une heure. C'est parfait pour faire une halte, mais je vous déconseille de planifier plus de trois jours sur place. Comme à notre habitude, nous avons campé sur place. Notre choix a été rapide, puisqu'il n'y avait qu'un seul camping de disponible (ribecamping.dk/en/). Nous sommes arrivés à la tombée de la nuit et la réception était déjà fermée. Toutefois, le camping dispose d'une borne d'enregistrement automatique (un peu comme avec Easyjet) qui m'a permis de faire le check-in. Sur place, il y a toutes les commodités. Parcelles abritées du vent, cuisines avec des plaques de cuisson à gaz, ainsi que des tables et des chaises. Il y a aussi des machines à laver le linge, que j'ai profité d'utiliser vu que j'avais encore trois semaines de voyage devant moi. Enfin, avantage non-négligeable lorsque l'on voyage avec son chien, le camping est bordé par une petite forêt, autorisée aux chiens.

Le lendemain, Cosmos et moi avons pris la route pour l'attraction de la région, qui justifiait notre passage ici: le Village Viking reconstitué: "Ribe Viking Center" (ribevikingcenter.dk/en/home.aspx). Les chiens sont évidemment les bienvenus et l'entrée est gratuite pour eux. Seule condition: les tenir en laisse. Pour les humains, l'entrée coûte 18 € (130 DKK) pour un adulte et 9 € (65 DKK) pour un enfant. Il s'agit d'un village reconstitué, avec des animaux de ferme et des figurants. Ces derniers prennent volontiers le temps d'expliquer ce qu'ils sont en train de faire, pour peu qu'on leur pose la question. J'ai trouvé l'ambiance très agréable. Il y a plusieurs groupes de maisonnettes, chacune avec une fonction bien spécifique. Préparation des repas, chambres, etc. Il y a également un site de tir à l'arc. Aux 2/3 du parcours, le site propose une cafétéria et

un espace pique-nique. La visite complète, en prenant notre temps, a duré environ 1h30.

Le Danemark est un pays coup de cœur pour Cosmos et moi.

A bientôt pour de nouvelles aventures!
CaroAndCosmos.ch



Arrêt sur images...

Hommage à Georges Dubois 11/06/25



C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès de M. Georges Dubois, figure attachante du village du Petit-Lancy, qui nous a quittés dans sa 104^{ème} année. Cet alerte centenaire qui a passé toute sa vie dans sa maison du chemin du Progrès, où il est né, était le doyen des horlogers genevois.

"Cher mur", une œuvre participative 11/06/25



En juin dernier, le mur de séparation entre les voies CFF et les immeubles de Pont-Rouge se sont animés de bestioles en tous genres, ainsi que de feuilles jaunes et oranges portant des slogans réalisés par des enfants du quartier. Institutée "Cher mur", cette intervention artistique a été réalisée par Katharina Kreil en collaboration avec les habitants de Pont-Rouge, dans le cadre d'un projet de médiation culturelle mené par l'association "Destination vingt-sept", avec le soutien de la Ville de Lancy et du Canton.

Réception des enseignants 25/06/25



C'est dans une ambiance joyeuse et détendue que les Autorités lancéennes ont eu le plaisir de recevoir les enseignants et le personnel des écoles de la commune réunis au parc Navazza-Oltramare. Sur la photo ci-dessus, de gauche à droite: la Conseillère administrative Mme Corinne Gachet, la Maire Mme Salima Moyard le Président du Conseil municipal nouvellement élu, M. Vincent Daher.

Hommage aux centenaires 01/07/25



Le 1^{er} juillet dernier, Mmes Salima Moyard (Maire) et Alicia Riondel-Carrard (adjointe au chef de service des affaires sociales et du logement, absente de la photo) ont rencontré Mme Marthe Combépine, une habitante du Grand-Lancy qui a fêté ses 100 ans.

Fête des écoles 2025 26&27/06/25



A l'heure de la rentrée scolaire 2025-2026, nous reproduisons quelques images du cortège des promotions scolaires 2025. La fête fut belle, ponctuée d'interludes musicaux, de tours de manège et de moments en famille autour d'un bon repas. Comme chaque année, les services municipaux ont mis toutes leurs compétences en commun au service de la population, soutenues par les associations lancénnes qui n'ont pas ménagé leurs efforts. Bravo à toutes et à tous pour ce bel engagement!

LES CLICHÉS DE NOS LECTRICES

Sandra Mauron: «Bravo aux enfants qui ont imaginé cette petite maison féérique pour les petits habitants du bord de l'Aire».



Envoyez-nous vos photos de Lancy à:
redaction@lanceen.ch

LES CLICHÉS DE NOS LECTRICES

Leonor Cuahonte: «Une page se tourne au chemin de Clair-Vue».



Envoyez-nous vos photos de Lancy à:
redaction@lanceen.ch

25
Nomades

26

Arts
vivants
Ateliers
Cinéma

WWW.LANCY.CH/NOMADES

Ville de Lancy



L'actualité communale en un coup d'œil. Veuillez-vous référer aux sites internet indiqués ci-dessous afin de disposer d'informations actualisées (changements d'horaires, reports, annulations, etc.).

FOIRE ET MANIFESTATION

Vide-grenier à Tivoli

Samedi 30 août de 10h à 18h
Préau de l'école de Tivoli
surville-tivoli.ch

RÉPARATION

Repair'Textile

Mardis 2, 9, 16, 23 et 30 septembre
de 16h à 19h
Espace 62

Gratuit, sans inscription
www.lancy.ch

SPORT

Entraînements de course à pied

Mardis 2, 9, 16, 23 et 30 sept. à 19h15

Départ du stade des Fraisiers

Gratuit, sur inscription, dès 15 ans
www.lancy.ch

ANIMATION

Soirée astronomique

Jeudi 4 sept. dès 19h

Parc Navazza-Oltramare

Gratuit, sur inscription

www.lancy.ch

CIRQUE

Ça roule ma boule

Samedi 6 sept. à 16h45

Chemin de la Caroline

Gratuit

www.lancy.ch

SPORT

Dimanches sportifs

Dimanches 7, 14, 21 et 28 sept. à 10h

Self-défense (Halle Florimont

07.09), Pilates (École En-Sauvy

14.09), Circuit training (Halle

Florimont 21.09), Cross-boxing

(École En-Sauvy 28.09)

Gratuit, sans inscription, réservé aux

femmes dès 18 ans

www.lancy.ch

VISITE D'EXPOSITION

Le français c'est tout un art, pour public non francophone

Dimanche 7 sept. de 15h à 16h30

Ferme de la Chapelle

Gratuit, sans inscription, tout public

www.fermedelachapelle.ch

PRESTATION TOUT PUBLIC

Atelier de cuisine bas carbone

Lundi 8 sept. de 8h30 à 14h30

Espace Palettes

Sur inscription, 5 francs, tél. 022 706

16 84, bénévolat@lancy.ch

www.lancy.ch

FESTIVAL

Les Chapiteaux enchantés

Du 10 au 14 sept. de 9h30 à 11h30

Parc Navazza-Oltramare

Gratuit pour les enfants de 0 à 4 ans

accompagnés

www.lancy.ch

MOBILITÉ

Atelier d'autoréparation vélos

Mercredi 10 sept. de 14h à 18h

Espace 62

Gratuit, sans inscription

www.lancy.ch

CONCERT

Musique à Pont-Rouge

CTN

Mercredi 10 sept. à 18h30

Josefa Ibarra

Mercredi 24 sept. à 18h30

Place de Pont-Rouge

Gratuit

www.lancy.ch

POÉSIE ET MUSIQUE

Chambres d'échos, La Bâtie

Festival de Genève

Vendredi 12 sept. de 20h à 22h

Samedi 13 sept. de 14h à 16h et de

19h à 21h

Villa Bernasconi

Réservation et billetterie

www.batie.ch

www.villabernasconi.ch

REPAS POUR LES SENIORS

Coin gourmand des aîné-es

Lundi 15 sept. de 12h à 14h30

Espace Palettes

Sur inscription, 10 francs par per-

sonne, tél. 022 706 16 94

www.lancy.ch

COURS

Inscription aux cours de français

Lundi 15 sept. de 18h à 19h30

Salle communale du Grand-Lancy

150 francs pour toute l'année scolaire,

niveau débutant

www.lancy.ch

ATELIER

Découverte de la mosaïque multicolore

Mercredi 17 sept. de 15h à 16h30

Bibliothèque municipale de Lancy

Sur inscription, tél. 022 792 82 23,

gratuit, jeune public (dès 5 ans)

biblio.lancy.ch

VISITE D'EXPOSITION

Visite avec Paolo Biaggi de l'exposition de Camille

Dumond, *Everything but*

sliced

Vendredi 19 sept. de 19h à 20h

Exposition ouverte jusqu'au

26 octobre

Ferme de la Chapelle

Gratuit, sans inscription, tout public

www.fermedelachapelle.ch

SPORT

Bol d'Aire nocturne

Vendredi 19 sept. à 20h

Départ du stade des Fraisiers

Gratuit, sur inscription, places limitées

www.lancy.ch

CIRQUE

Jusque-là

Samedi 20 sept. à 17h

Parc Navazza-Oltramare

Gratuit

www.lancy.ch

TERROIR

Fête de l'abeille et du terroir – 10^e édition

Samedi 20 sept. de 10h à 18h

Parc Navazza-Oltramare

Gratuit, tout public



Découvrez des saveurs authentiques, recontez des producteurs-rices engagés et explorez des pratiques respectueuses de l'environnement.

www.lancy.ch

PERFORMANCE ET DISCUSSION

Dans les débris de leur vie retrouvée – Le Tiret d'Alice Épisode IV

Dimanche 21 sept. de 14h à 17h

Parc Bernasconi

Gratuit, sans inscription, tout public

www.villabernasconi.ch

CONFÉRENCE

Les trésors du sous-sol de Genève

Mardi 23 sept. de 18h30 à 19h30

Bibliothèque municipale de Lancy

Sur inscription, tél. 022 792 82 23,

gratuit, public adulte (dès 16 ans)

biblio.lancy.ch

LECTURE

Né pour lire

Samedi 27 sept. de 9h à 9h45

Bibliothèque municipale de Lancy

Sur inscription, tél. 022 792 82 23,

gratuit, jeune public (0-4 ans)

biblio.lancy.ch

CONCERT

L'Orchestre de Lancy-Genève

Mardi 30 sept. à 20h

Représentation scolaire à 14h30

Salle communale du Petit-Lancy

Billetterie sur www.lancy.ch

Décisions du Conseil municipal

Séance du 19 juin 2025

- Abrogation du PLQ 27'477A-543 situé entre la route du Pont-Butin et l'avenue des Morgines, angle route de Chancy
- Délibération autorisant le Conseil administratif à passer les actes authentiques concernant les cessions au domaine public et les constitutions de servitudes au profit de la commune

- Acceptation de la motion «Pour la restauration des rabais familles nombreuses en crèche»
- Crédit d'étude pour l'aménagement d'une zone de rencontre et de micro-jardins avenue Eugène-Lance et chemin des Anémones
- Crédit d'étude pour la rénovation énergétique du patrimoine financier communal
- Crédit d'investissement pour la réalisation d'un pavillon provisoire dans le préau de l'école En-Sauvy
- Acceptation de la motion «Pour une consolidation et un élargissement du Fonds Biodiversité de la Ville de Lancy»
- Crédit de construction pour la réalisation d'une aire de jeux à la promenade Nicolas Bouvier

- Crédit d'investissement pour la renaturation du Voiret
- Crédit d'investissement pour l'aménagement d'une crèche dans le bâtiment 3 du quartier de Surville

Prochaine séance:

Jeudi 4 septembre à 20h

Les séances du Conseil municipal sont ouvertes au public.

ECR



Correction auditive

Mieux entendre... pour mieux vivre!

- Test auditif gratuit
- Essai d'appareils acoustiques sans engagement
- Protections auditives sur mesure

CAP-Audition – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(lundi-vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex** – Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

cap-audition.ch

**BON POUR UNE CONSULTATION
GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS**



Podologie semelles sur mesure

Semelles médicales pour enfants, adultes et sportifs
Traitement des troubles statiques et amélioration de la posture

CAP-Podothérapie – Tél. 022 535 02 00

Communes-Réunies 3 – 1212 Grand-Lancy

(du lundi au vendredi)

au **Groupe Médical d'Onex**

Tél. 022 879 50 41

Route de Loëx 3 – 1213 Onex

(lundi, mardi, jeudi matin)

cap-podothérapie.ch



CABINET INFIRMIER RAYON DE SOLEIL

**Vous propose des soins infirmiers
personnalisés à domicile pour les adultes,
enfants, personnes âgées, handicapées
ou dépendantes.**

Prise en charge par les assurances.

NOS PRESTATIONS 7 JOURS SUR 7

Soins infirmiers à domicile

Garde privée

NOS PRESTATIONS SPÉCIFIQUES

Evaluations et conseils • Examens et traitements
Prise de tension artérielle • Contrôle de glycémie
Prise de sang • Vaccinations • Injections
intramusculaires, intraveineuses et sous-cutanées
Réfection de pansements • Soins de base
Soins palliatifs (accompagnement en fin de vie)

Tél. 022 793 07 37

Mobile: 079 420 71 18

Fax: 022 793 50 80

info@ci-rayondesoleil.ch

www.ci-rayondesoleil.ch

SUNSET GYM PETIT-LANCY

Votre nouveau fitness au Petit-Lancy!

Ouvert 24/24, 7/7, 365 jours/an



2, chemin Louis-Hubert

1213 Petit-Lancy

Bâtiment Small City - 6^e étage

T. 022 792 38 69 + 079 548 14 68

Accès: bus 2, 19, 21, 22, 23, 28, 40, 42

Parking couvert

Abonnement annuel:

CHF 799.-

au lieu de CHF 1'099.-

+ carte CHF 20.-

**CHF 100.- de remise
supplémentaire
uniquement
sur présentation
de ce bon**

*(possibilité de remboursement
avec assurance complémentaire,
min. CHF 200.- (sauf Assura))*

Renseignements : sunset.gym.geneve@gmail.com